

# English-Russian Architect

Version 1.0

Russian characters (c) 1993, Gavin Helf

This font is the second in a series of English-Russian fonts and is a "work in progress." You are free to copy, use, distribute, abuse, cut up, or delete this font in any way you see fit, with the provision that you **DO NOT SELL** it in whole or in part. I am planning to add letters from Ukrainian, Belorussian, and etc. when I can figure out where they should go. Comments are welcome. The English characters are based on the "ArchitectA" font by Hank Gillette.

Gavin Helf

Internet: ghelf@violet.berkeley.edu

€ ; , ç f £ „ „ … ¥ ð ñ † ‡ § ^ ¨ % ©  
Š š ‹ › « » Œ œ Ž ž à á â ã ä å  
• å - æ - ç - è - é ê ë ì í î ï  
÷ ö

Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Jj Kk  
Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv  
Ww Xx Yy Zz 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0  
! @ # \$ % ^ & \* ( ) \_ + - | \ ~ ` ü

Sample Russian text:

ïâ"æ

' äâà -ÿî ÿáâç â ç è¥© æ® - â¥ § â®, çâ® ï¥ -®¥®â®ç"«  
ç® -à®á , § âïâ« § îâ"ï. Ÿ -®æ®à® çëá«âè"ç í çá¥å ¥¥®ç®«ïëâ, -à®èâ "§ç"-  
¥ïï. € -ëá«" -®" çïïááï ç®àââ£ à¥;ïâ. Œë ®âç¥«" fã«ïââ ç íá«", å®âï á«¥¥®  
ç «® ìë ®áâ ç"âï ¥¥ ¥® - . Žáâ ç"âï ®¥" ¥¥î -®!® " ;¥§ á-à çâ", ® ;¥§  
-à çâ" ¥ -®!¥- ®;®©â"áï "ï, " " - . € çë§ç âï çà ç § ç"â, æ § âï, çâ®  
ìë«®. ,à ç, æ¥ç®, -®è«¥â «"§, à § íâ® !¥«ã¥®ç®¥. € «"§ § ç"â, -  
¥áæ®«ïæ® ¥¥©... ^ -ë ®âç¥«" fã«ïââ.

Œÿï ;ëáâà® -à®é îâ, ¥ !¥ <"¥" á-ï£ç"« áï. Œ àïï Œ âç¥¥ç á®®;é ¥â  
÷áâà®£® -ÿ;¥ã -"ö, - çâ® á ®ç®£® £®¥ ã á ;ã¥â ®çë© àâæ®  
ç®¥"â¥«ì § îâ"© Ä æ ¥¥ à ä"«á®ää"â äâ.

¥å¥å®¥" - æ áç®" - ¥¥« - . îâ"æ Ä æ¥æ ¥¥¥«": § ;®â ä çá¥å æãç . —  
â®-â® ¥® § æ®ç"âï -® à ;®â¥, çë"á âï ç ;"«®â¥¥ æ"£" " !âà «ë, § ç"âï ¥  
¥«®çë¥ çáââ¥ç" -®¥¥¥«ï"æ, «"çë¥ áç"¥ïï çëâ®¥¥, ç -¥å¥åëç á¥¥« âï  
- "âïâ "«" ;®©æ"… - , ÷ - - è¥ïâ -ö, -à¥¥áâ®îâ ;®«ïè"¥ § æã"æ" ¥ç ¥ï.

